大清光緒二十年

第三千八百三十五號

叻報

（本館開設在畚巴虱口門牌第廿一號）

甲午七月十七日

新聞報價每月一元叻銀每張五仙凡告白首日（大英一千八百九十四年八月十七號拜五）每字一仙次日後每字半仙隔日一出每字二仙

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謗罵成文以及支離贅辭者概不登錄閱後 錄續來札倘新自睹與須寫實姓里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

日本官制考

此次日人不恭敢拒大邦 皇上赫振天威大張撻伐天兵所至東瀛指日蕩平但慮他日奏凱而還著爲平倭方略而不知當時陣擒者爲日本何如人授首者爲日本何如官未免難成信史故特詳考其官制以爲異日作史者之一助焉日本維新之說始自明治四年其初沿用中國文字設官分職載在典章如指諸掌執政者爲大將軍政無大小必關白而後行所謂天皇僅擁虛位戴尊號垂拱仰成而已官凡九位自一位至八位各有正位從位之目四位以下又有正位上正位下從位上從位下之目至第九位則別之曰初位有大初位少初位之目各國皆置一守猶中國之有太守焉而其權則尤有重於督撫者當時官制大略如是洎乎明治四年日王赫然震怒大振乾綱革除大將軍位號勵精圖治與民更始於是改正朔易服色異器械別衣服事事效法泰西官制亦爲之一變品流之清濁祿食之厚薄爵秩之尊卑增減改易而釐定之儼然與泰西諸大國爭雄長焉所惜者中國文字既廢維新之政不見載籍官制無可考耳今本館不惜所費旁搜遠紹博諮群咨爰得其梗概如左日本維新以來官秩凡十五等三等以上爲敕任七等以上爲奏任八等以下爲判任三者名爲等內官以門第資格爲限此外更置四等爲等外吏惟選聰明英俊之士用之其官署則內官有三院九省二十六寮一司一廳一府一局外官有一藩一使三府六十縣三院以太政院爲本官諸省爲分官寮司爲支官其餘分隸之官皆名爲局三院之長爲大臣參議九省之長爲卿寮司之長爲頭爲正外則府縣之長爲知事爲令又與琉球爲藩改名冲繩縣設官專管中南兩部其王降爲一等官從京畿以上文武各據所領之職異其冠服以分其品位之差等所支月俸自八百金遞減至十二金而止三院者國王親臨裁決大政之處凡中左右三院中院亦曰本院本院爲太政院掌邦政有太政大臣左右大臣左右參議三者以輔翼國家其屬一寮掌祭祀禮典等事謂之式部寮左院爲元老院亦曰議事院掌邦議以左大臣兼領凡國有大事皆於是院議之上下各職員諫焉右院爲大審院掌邦法以右大臣兼領凡國政有利病胥於是院議之內外裁判所屬焉九省一曰宮內省掌王宮中之事兼理親王家政二曰內務省掌國中政刑之事所屬有勸業警保戶籍驛遞土木地理六寮及警視一廳三曰外務省掌與外邦交際之事四曰文部省掌學制學校之事所屬有社寺各局主教導教院病院及諸神社寺各院宗旨神官僧尼諸務五曰大藏省掌金幣粟米出納之事所屬有造幣租稅紙幣統計檢查出納國債紀錄八寮六曰司法省掌斷獄聽訟之事所屬明法一寮七曰工部省掌百工之事所屬有礦山鐵道燈臺電線製作六寮八曰陸軍省掌陸軍徵兵守備兵器之事所屬兵學一寮九曰海軍省掌海軍海防募兵及軍械船炮航海之事所屬有主船軍醫水路兵學三寮及武庫一司機督一府外官八道惟北海道則設開拓司一員掌北海一道及樺太全島兼理守衛之事餘七道及畿內止設立府縣以治其人民而總受成於三院云北海道本蝦夷地明治七年新開以民心未定又去王居遠故設開拓使以領之樺太島則於八年歸俄羅斯以易千島東俄交割實始於此

英京電報 ○十六日英京發來電報云英儲中軍那 皇曾接密函因爲禮答謂頃者風傳皇孫約郡公前曾婚娶一事實屬子虛之說云云

英京電報 ○十六日英京發來電報云英國所議入口稅項新章不日即須核定施行矣

日艦飾詞 ○昨餘呂打電報有云橫濱傳說日艦與華艦大戰華艦敗績云云當時衆已疑之殺又聞一說謂當日倭輪進擾北直隸渤海之區被華艦圍攻著衆日艦突圍走脫亟返其國因特諱敗成勝以[illegible]飾倭人之耳目耳其信然哉

華艦敗績云云按此事係在橫濱傳說之誤固無足怪蓋以日本之人在日本之地自然有此傳說大抵此等謠傳卽與前月傳說靖遠被沉之事相類蓋日艦敗北而反傳華艦是須接到中國眞實信息始能信以爲憑也夫爲打電線前後所傳之事多有令人可詫者如靖遠沉溺等不經之說則岌岌然發電號傳至於日艦被擊大島提督陣亡此等重大之事則來電竟覺寂如直待接到港信始知以此觀之則其肺肝不啻顯然若見矣

英德電音　○十五日英京發來電報云德皇近遊於英而英廷在下打警埠方大閱延請德皇閱操以示敬意是殆西國常有之事也

美國電音　○十五日英京發來電報云美國所定入口稅項新章已將繼米及糖斤二項作爲免稅惟上院准否若何則仍未悉來電又云美國近因華人出洋之事擬與中國再行立約俾相信守云

强欲出頭　○前經什紀有俄國戰艦八艘駛赴朝鮮海面一事前日滬中復接電音謂俄國調船之意實欲救出高王逐退倭兵等語竊念中兵之在牙山者屢與日兵見仗迭挫其鋒日人早經膽落以中國兵力壓逐日兵早覺綽綽有餘何必俄人强爲干預乃乘我軍大勝之後反調來戰艦自詡劬勞如果屬實其居心叵測固可不言而喻況揆之公法兩國交兵各國應守局外之義斷無橫來干涉之理中國若聲其還功將來必至多生枝節悔之晚矣

船燈停點　○邇來中國各口岸凡有礁石險阻之處例皆設有燈塔燈船以便船艘知所趨避不致有入險之虞但燈光所至無事固足便船隻之往來有事反足啟敵人之窺伺不可不先事預防也昨接香港來信云刻下中日決裂臺灣各口適當其衝倘燈塔仍復燃點恐敵船乘夜闖進防之將不及防是以安平打狗處沿邊所設燈塔業經華官分飭着於初五日停止現打狗埠英國領事已將其事電達香港而港地天祥行亦接廈門代理人來電言該處漁山島之警船燈塔業經華官着令滅熄夜間不復燃點庶免敵人鑑光而來也

來函宜閱　○本坡禮拜乙晉台沙西報於本月十三日登有來札一稿係論本坡答事局之事其言甚詳但此事所關匪輕惟願有悬責者細閱其言可也

中舸沉溺　○十四日下午約七點鐘時有某中舸一艘在叻港駛行乃至附近大鐵吊橋之處忽遭沉溺惟事起倉猝係因何故尚屬未得而知也

華軍水陸大捷郵音詳述　○我中國濟遠兵輪擊斃倭帥傷厥座船各節前已據電錄登茲接津滬港地各路郵音有言及其中情節者爰特撮而錄之先是濟遠兵輪奉命駛往朝鮮於六月廿三日行抵高麗海面遇有日本戰船一艘卽與之互相戰鬥自晨戰至下午三點餘鐘始止初濟遠甫遇日艦之時船中炮兵頗有畏怯之狀管帶方總戎伯謙喝令速戰諸兵尙徘徊觀望總戎大怒卽以手鎗擊斃尤爲怯懦者四五人餘兵見之始相愧奮畏威效命賈勇爭先炮火喧天精神益奮彈丸飛去卽將日艦統領擊死并斃其將校多名蓋其統領卽係日本總統諸船赴高肆擾之猛勇名將大島提督軍門該船卽其素稱堅固之座駕船也當時鏖戰之際日船忽放一開花炮俾中濟遠船面并毀及船頭巨炮兩尊炮之某弁及兩傍士卒盡忠於國者計有十三人另傷者廿七人艤輪亦有損傷船身被彈所擊者計三十餘處猶幸向非甚重仍可駛行然勢已瀕危所幸方管帶韜略素嫻立命撥輪回駛日艦見之以爲我船怯遁正擬追逐詎被濟遠突放船後所置開花巨炮擊中日船其傷較於濟遠更甚是時日艦自料不能抵敵爰卽高掛我中國龍旗乞降并懸白旗以求免擊時方管帶見之正擬揮兵將其船奪取乃不意適遇日船三號馳至遂將該艦救回時方君以旣勝日船不欲再追窮寇因亦折回威海以上乃當時中國海軍得勝情形也至於牙山之戰先是去月二十日倭人卽進兵至牙山附近以逼我軍約距我軍所紮十餘里之處安營時倭營之衆約有四千人我軍止有二千五百名之數卻日到來挑戰我軍將士以被辱不堪莫不奮袂請兵爲國家效其死力惟葉曙卿軍門老成持重以本營兵少恐難操必勝之權是以力禁諸軍堅壁以待至廿四日下午中國援兵已到計有四千五百名之衆聶功庭軍門至是亦以出戰爲請惟葉帥心存仁愛念我兵新到已歷路程八日沿路炎蒸今甫暫息擬令其靜養數日再行出隊惟聶軍門則志在必戰再三懇請葉帥見其忠勇如是乃傳到各哨官飭問衆志如何諸軍士皆異口同聲咸願出戰葉帥見衆心可恃於是密爲部署卽於是夜點派原駐牙山勁卒分兩路而出不動聲息乘夜抄出日營之後埋伏妥當至翌早日兵復出隊挑戰至是我軍列隊迎擊鎗炮甫交伏兵四起排山倒海不知幾何至是日兵前後受敵勢不能支因被我軍斬馘甚多而彼兵自相踐踏者則更不能悉計死亡之數應過其半當時日兵敗耗馳傳彼國駐紮韓京之衆卽乘夜星馳往救故於廿六日又相接仗我軍乘勝以馬隊冲入日陣之中斬薙甚繁大勝回營諸將弁以敵人首級獻者計有一千五百餘顆之多是亦可見日兵之喪敗矣旋又接津門來信云聞廿七日倭兵自斃約及萬人聞係由自已所埋地雷誤事但流彈四射我軍亦傷有六七百人但此係傳聞之說尙未得有確音此事若然亦可知天厭日人而使其自斃矣又接烟台來信亦言華軍得捷情形與前說大略相同并言去月中旬有日船數艘至仁川下椗與岸上日兵互爲聲援又於仁川口安置水雷爲防堵華軍之計華軍稔聞消息亦於該處口外密布水雷意在圍困日兵使不能越雷池一步又遣二兵艦爲之扼守倘日兵冒險而出卽以炮火飛轟追至海軍之戰傷厥座船斃其渠帥而中國兵船亦被傷二艘仍能拘獲日本炮船七艘俱押

亞耶醫生藥丸



THE BEST

Family Medicine

CURE SICK HEADACHE,

CONSTIPATION,

Dyspepsia, Liver Troubles

EASY TO TAKE

PURELY VEGETABLE

The delicate sugar-coating of Ayer's Pills dissolves immediately on reaching the stomach, and permits the full strength of each ingredient to be speedily assimilated. As a cathartic, either for travellers or as a family medicine, *Ayer's Pills* are the best in the world.

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

Every Dose Effective.

☞ Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Pills—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd., General Agents for The Straits.

發售消導藥丸

此藥丸功效甚多有益於人匪者鮮蓋其藥能治頭痛食滯大便秘結以及肝經受病均能醫治厥効如神此丸乃用百草精液製成宜於飯食入腹之後藥即消化其氣力即遍布於臟腑故其效速而用神無論居家者宜所藏之即出路之人亦宜攜帶以備不虞之用至此藥丸樽上玻璃係作有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚珠所混現該藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售　諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿八號英國醫生亞耶謹啟

鄺其照華英書籍地圖發售

○啟者鄺容階即其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢為國家信任厥功偉大彰乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部銀行焉　應酬寶笈每部銀二元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀陸角　鋼銅板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文半譯中外之要歟書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠為度世金針壽津寶筏求愧而為百世師也業於銅板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士不爭先快覩稱為有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈

光緒十九年十月十六日　香港中環文裕堂　上海拋球場華彰號　舊金山大埠永興號　星嘉坡琺木街南興隆號啟　天

杏林老手鑲牙

○啟者本館精習西法鑲牙等技歷年最久經練最深前在粵垣首創是業無論鑲牙補牙脫牙醫牙一切牙患均臻盡善且藥料與儀器甚精良他如鑲眼鑲鼻等亦能精妙入神更善治內外科雜症茲到叻中設館於琺木街第廿一號門牌樓上　諸君賜教祈爾　玉臨價甚相宜此佈

大清光緒二十年五月廿二日　杏林鑲牙醫館謹啟　天

貨棧出賃

○啟者茲本行有貨棧八間坐落加冷港號間可貯土油一萬箱該棧因在港傍所有船隻載貨起落往來甚為利便且更在中港之處樑有堅固寬大碼頭尤利便於起落貨物之人且不但土油為然即鹽斤咨哪蔗石灰等物均甚便於載運　諸君有欲稅此貨棧以儲貨物者請至本土庫面商便妥特此佈聞

大英一千八百九十四年六月八號　葛士兄弟洋行謹啟　梓

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由吉隆坡同實叻即日　由吉隆坡同芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由芙蓉同麻六甲每逢禮拜三五日上午十點鐘開行　由麻六甲同實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

[illegible]

鐵櫃出售

啟者本行所售之鐵柜在叻本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價會設少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為精善本坡所有西人暨行人及作[illegible]生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所售者均用頂上物料製造而成不獨能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刧均保無虞貨美價廉莫此為甚倘　諸君有欲購此廚以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十年元月四號　天

丕殺呼督公司謹啟

加珍目[illegible]啟

敬頌良醫 ○[illegible]病沾瘋疾赤[illegible]紅疹牙肉者朝日夜[illegible]不[illegible]成[illegible]目[illegible]有[illegible]如先生
由吉隆[illegible]到叻埠本欲[illegible]大街門牌二百廿六號萬福堂新開藥店師[illegible]後[illegible]且漸痊真可[illegible]吾濟[illegible]先生前
在吉隆坡甲必丹葉[illegible]院贈醫數年各色人等咸稱[illegible]精究用藥如神[illegible]此先生之功夫果然名不[illegible]全[illegible]此恩
此病[illegible]無可[illegible]釋故特修片字藉以揚名并誌予感深再造云爾

清光緒二十年七月初一日 [illegible]南[illegible]謹[illegible]

出售象頭標蜜酒

貨艙出稅 ○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落牙戎加東地方現欲出稅與人該艙用以貯置士油及火柴等貨最爲洽宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈

英一千八百九十四年六月二十號 莫實得拜行謹啟

啟者本公司由歐洲晉辦象首標卑先那幣酒來叻專爲實得力痛仕商所用此酒氣味香醇且能ミ煩解渴於實得力地土最爲相宜愜合諸君所用故特將其標式刊諸報中俾諸君一覽而知按式購取飲嘗 光顧請至舊巴剎街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平特此佈聞

TRADE-MARK

大英一千八百九十三年冤月廿一號

新嘉坡嚴賈公司謹啟

出售呂咸酒

啟者本公司由歐洲辦到邊尼力頓頂上呂咸酒來叻發售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者即飲此酒立能清醒故其精美異常 諸君有欲購飲者請至萬士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選沽爲盼

大英一千八百九十三年三月廿號
大清光緒十九年二月初三日

督嗎尼公司謹白

汕頭楊君遠先生

善治哮喘

予買外洋患哮喘兼烟癮十餘載發時寢食俱廢遍求中西名醫無一奏效客歲飽梓遇吳友前患哮喘廿餘年蒙先生治愈知先生究病治法用藥獨出乎衆中外無此良法前後治愈者甚衆予即就醫不兩月喘疾愈而烟癮斷先生此法一出以後天下無患哮喘之人也予佩先生厚恩特撥數語以登報牘以表彰揚而誌不忘云耳

光緒二十年六月廿六日

先生館在喦浦街 樹芬沈謹啟 叻

天下第一術

卑利[illegible]萬蘭池酒發售

TRADE MARK

啟者本行所售之萬蘭池酒最稱佳製而此酒係於一千六百二十四年即經創製通行歐洲境內至今傳至其曾孫如法做造故其酒馳傳遐邇最擅銷場此酒係在法國製造素馳名譽 諸君試飲即知其酒之佳今本行特運此酒來叻發沽 諸君有欲零沽者可向錦興號 安祿公司 玉哲公司 允吉公司諸家採買倘若沽用成躉者可至前麗如銀行巷內本行[illegible]詢問便得此佈

大英一千八百九十四年正月廿三號
大清光緒十九年十二月十七日 吉來乙洋行謹啟

頂上鐘鏢

萬蘭池酒發兌

J.RUEUSEL
COGNAC

啟者本公司[illegible]由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來叻發售其庄係作鐘標香味異常芳烈凡飲酒[illegible]飲着莫不盛稱此酒之佳故特將此酒稟列登告白佈明 諸君賜顧請至萬士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選購并祈細認此標并有華字小票黏於樽上不致誤特此 佈聞

大英一千八百九十三年八月五號

新嘉坡咨知里彌公司稱啟 啓

三千七百三十噸馬力七千三百九十匹置炮十三尊一名威雲載重二千七百五十噸馬力一千四百五十四置大炮四尊此外有五艘載重由一千一百一十四噸至一千七百七十噸又有十一艘載重由三百餘噸至八百餘噸此英船之大畧也〇至於俄國戰船統計可得二百六十八艘其中鐵甲祇有三十二艘然皆大小不一水雷船一百三十九艘現派在東方中日海道者共有十一艘其中最大者名拿劍歷輔係水師總督座駕載重七千七百八十一噸機器可抵馬力九千五百匹內置大炮三十二尊其次者名千尼羅輔載重五千噸其餘九艘載重不過千百噸而已兩相比較俄船不逮英船遠甚倘俄人不自忖度謬欲干預高麗之事英國豈肯袖手旁觀若因此而成決裂俄船其敢與英國爭衡乎

烏合之師　〇前者日兵之在高麗漢城者無端毆辱英領事官已登於報茲得高麗來信云初意日本之兵頗有紀律今觀諸事直是烏合之徒耳某日日兵又向稅務司滋擾緣仁川租界中祇有一井西人見日兵羣至恐將水汲盡於是就井上製成一蓋以鎖鎖之該定章程每日自午後四下鐘至六下鐘將蓋揭去任人汲水以供日用是日稅務司傭人正在井旁汲水日兵見而阻止傭人遂回告稅務司稅務司恐係盧晉親往察視日兵怒以刀背摩傭人之頸稅務司見而喝阻日兵即向稅務司爲難無奈奔訴英領事官英領事官已向日本統兵官責問矣又一日英國阿爾喝兵船上統領由仁川乘肩輿至韓城行至南門遇一日兵向之攔截喝問姓名統領以名片示之詎日兵並不識字突擬以洋槍挽領舉手將洋鎗掠開日兵即拔取鎗上尖刀亂舞統領見其無理已極急開箱檢取戎服換穿示以軍營體制日兵懼而向之泥首蟠縮一旁統領始大踏步而去又有一日兵入仁川內地某茶肆啜茗渴吻既解不給分文茶肆主惡之扭住衣裾掄拳毆擊日兵悻悻而去閱片時糾黨數十人向茶肆中肆行毀物并毀及比鄰二戶高麗地方官知有此事下令仁川各茶肆一律歇業閉門目下仁川所駐日兵寥寥無幾蓋因不服水土死亡相繼是以十之七八悉往漢城云

漢奸何多　〇昨紀有華人漢奸代日本購米萬餘石運往軍前應用繼又有代辦千餘石或二千石者似此行同鬼蜮既已聲其罪而討之復隱其名以恕之冀其或可改悔無蹈前非不謂無獨有偶者昨閱香港報言近又查有漢奸某甲乘高麗之事初起即到長崎作說客發日官與中國抗衡謂中國兵船既不若日本之佳兵力又不如日本之厚且餉糧無多全未預備非在高麗搶掠萬難有濟若欲遏志東方正宜乘此機會云云日國君臣聽信其言故肇此禍又有漢奸某乙蘇州人向在上海居住因中日搆怨恐被人窺破行蹤先將眷屬移往別處又私代日人購運糧米探聽事機其喪心昧良一至於此惜不能借漢高祖誅蛇劍斬之

高事電函　〇香港西字報得椄初六日上海電音曾高陞火船之舟師加士和地及大副譚保連初四日隨同英國亞剌昆列地戰船抵長崎勒令駐紮沙士保之日本水師統領將前日所拘高陞人員立即釋放而高陞火船之司舵人前被日人將船轟沉時受有損傷現尚在沙士保處醫院調理又有丹國人名毛連士德向受華官之聘協理中國電線事務前將操江文書船赴高被日船擄去現丹廷已移咨日廷勒令將毛釋放矣又德員漢拿根即高陞被沉獲救之人有問以當日情事者據稱當時高陞所載之兵因被日人轟擊頗爲鼓噪其中兵士墜水欲行逃走者復被日人燃鎗彈擊云噫戰務未開而日人敢肆憑淩又復殘忍至此異日陣擒倭寇非食其肉寢其皮何足以洩忿至所晉沙士保一地係與長崎附近即日本之水師營也有國水師提督亞煙那剌在此駐守然亦命不久矣

船錨被竊　〇潮人曾基及二件以駕駛柴船爲業前日船至虎門中泊於丹戎隅港內十四夜曾及二件均入夢鄉詎其椗竟爲匪徒所偷而船則如不繫之舟隨流飄蕩至翌早已流至加東海面曾等醒覺始知其故然盜蹤已杳無如何按丹戎隅一帶常有匪人專以竊錨爲生彼有緝捕之司者實不可以漫然置之也

竊而類騙　〇閩人李某向寓小坡梧槽路梅鶴樓於樓上惟以樓頗寬廣多有餘房因招人分賃同居十五日忽有衣裳楚楚者至亦操閩音自言鄭姓到來覓屋云有妻由華新到李即引其登樓看視亦頗不嫌因與訂定租賃而去未幾鄭復返曰頃間偶忘量度房位能容六床與否請再看之李時適因有事然諒亦不至有他因命其自己登樓并未與之偕上其人上樓未幾即復告行詭至下午李隣房之黃某自睡入其房忽然詫呼失物李詢之始知黃已失去綢褲一條布衫二件及銀五角李至是始悟頃來之客所竊然已無從追究矣

菜傭被罰　〇近來各巡差等遇有小販等流在道傍賣物者即行拘捕不稍放鬆十五日復有四晝巡差至賭間口衣箱街一帶拘獲菜傭計共二十八名之多謂其在道傍擺賣菜蔬有違禁章故特將其執獲拾六日府尊堂訊畢內有拾二人情尚可原仍命將其摘釋餘者被罰銀一元示儆

遊觀被竊　〇近來剪綹之輩日益繁多無處無之而於戲場會景之處尤多蓋以遊人擁擠若輩易於竊施其技也潮人吳某生長叻中恰五晚值各街普度之期吳乘輿至源順街觀其景物腰間有二十元之銀紙三張洋元三餅銀盾數角置於囊中固不虞其有他也迨觀玩畢復喚手車一輛乘至小坡硈店街觀人普度迨至下車給值之際始覺大驚蓋其所攜之資概已不脛而走甚即所繫金鍊匙頭一具已歸烏有吳至是嗒然若喪不敢復觀爰忽而返觀此可見叻地剪綹匪徒之衆人固有不可以不慎也

請換部照 ○啟者敝號接到[illegible]直[illegible]捐[illegible]局[illegible]來部照茲將各捐生姓名開列 陳瑞隆 沈嘉沐，沈嘉深 黃瑞武 王清池 葉珍常 陳世隆 吳國均 何夢草 陳宗曜 何炳華 以上[illegible]若[illegible]部照實收到來換照可也再者 賴晉春 黃玉現．賴捷[illegible] [illegible] 嗣捐州同封典者捐之監生由某某[illegible]捐新將該部照携來以便呈[illegible]換[illegible]照新勿延誤可也此佈

大清光緒二十年七月十七日

廣恒號謹啟

H. E. HOLTY,

MEDAN,

DELI.

代理訟務

敬者余素習西律故於詞訟案牘無不會貫其通學[illegible]申[illegible]願[illegible]自信故乃此其所學出而問世因在日裡及[illegible]葛[illegible]地方與人代辦訟務並催[illegible]務等事莫不[illegible]然清理[illegible]新[illegible]大甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及[illegible]未清等欵可照以上所列西國字樣書函列單直達余如自能代向該處公堂控追償欵務必令其清償至若[illegible]余費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作酬儀惟於堂費則不在其內係堂費亦屬無幾諒諸君亦所洞悉也倘貴客有遇此等訟務者尚期關注余必竭忠代理斷不負所託之徵忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號

大清光緒二十年六月初一日

廢芝伊何里知謹啟

承受聲明 ○啟者牛車水大馬路第一百五十三號門牌廣安堂藥店原係鄧秀忠鄧錫臺葉與記葉華柱四人合夥同創今葉華柱志[illegible]願將其自己名下之股份退出轉由股內人鄧秀忠鄧錫臺葉與記三人承受定於本月二十日交易嗣後廣安堂生理盈虧概與退股人葉華柱無涉而葉華柱與外間一切往來數目亦惟經手是問不干廣安堂之事先此聲明免滋彼論

大清光緒二十年七月十五日

廣安堂 鄧秀忠 鄧錫臺 葉與記謹啟

駐紮實得力大荷蘭國總領事官告白 ○啟者本國家欲將本年所出之恙丕在蘇門荅納南境之巴東地方拍賣凡業仕商欲知其一[illegible]詳細情形者祈至本看署詢便得特此佈告

大英一千八百九十四年八月十四號

駐紮實得力大荷蘭國總領事官剌惟那告白

全盤頂受聲明 ○啟者牛車水龍太平股份人吳龍記溫汝淵及利記新承何氏梁氏陳十之股現均一律退出將該樓全盤生理并傢私什物等概行頂與榮記承受已於本月十二日交易清楚即將龍太平加入榮記二字仍舊開張嗣後該樓生理盈虧概與舊日各股東無涉而各舊股東有與名寶號臉惧會項一切往來數目概歸經手是問不干承頂人龍太平榮記之事先此聲明免滋後論

光緒二十年七月十四日

承頂人榮記 何偉 周金富 林錦 江富 鍾瑞雲 麥恩 李予英同啟

告示

實叻荷蘭莪政使司 爲招承餉碼事照得實叻荷蘭莪瀨海一帶之烟碼刻欲招商承辦爲此示仰商民人等一體知悉所有等如欲承充此碼者務於西一千八百九十四年九月三十一號以前入票以憑選擇至此餉碼係承辦三年由西一千八百九十五年牒哇里月一號起茲將各事宜開列如左 承餉之人有權可以自行煮賣烟膏及發憑與人煮賣烟膏其碼係在吉隆掛勝實叻莪及掛勝龍岳各地開設其烟係舖本境所用而其烟價則每兩計銀一元七角每錢計銀一角九占至於該境內之鋪主及甘蜜胡椒山主則可自煮烟膏以爲自用然不能售賣與人惟止有蘇丹府內之人當從應得格外之權而行 所有入口烟土每粒須繳稅銀八元而烟膏烟灰則不准其入口 所入之票當送交掛勝南暴之轄政司署 秉取之權任由國家主裁而國家有權可將此碼再爲定議招承 如有欲承此碼者須先繳餉三個月以爲保按或有產業屋地可值至四個月之餉額者若經國家核准亦能作按 入票之人務宜將其姓名住址及作何生理逐一列明如所入之票係用店號則須將將其夥內諸人詳細註明以憑核察 如欲再知其詳細情形者可向掛勝南暴之轄政司或辦理華民事務之轄政詳問並能詳悉各宜踴躍慎無觀望切切特示

大英一千八百九十四年八月一號 示

告示

拿宜里三美蘭國家告示○爲曉諭事照得本國家欲招人承充以下所列之餉碼爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此碼者務於西一千八百九十四年實添末月十五號即華八月十六日正午以前入票投交拿宜里三美蘭之掛勝卑剌地方官署內以憑選擇茲將各碼開列如左 掛勝卑剌地方之酒及當碼此碼係承辦西一千八百九十五年及一千八百九十六年一千八百九十七年三載之期 淡賓地方之酒及當碼亦承辦西一千八百九十五年及一千八百九十六年一千八百九十七年三載之期 掛勝卑剌地方之賭碼此碼係承辦一千八百九十五年一載之期 淡賓地方之賭碼亦承辦一千八百九十五年一載之期 所入之票務須每地列爲一紙如第一條及第三條可列而爲一第二條與第四條亦然各票內務須列明入票人之姓名住址如承充餉碼人與他人合股營生者亦須將股友姓名列明更須將所請以何項財物作爲保按詳細列明方合而各票務須封固其封外寫交掛勝卑剌現任地方官收拆更在封外列明包承餉碼票據方合其餘一切詳細章程可向掛勝卑剌現任地方官署詢問便悉其詳至於棄取之權任由國家主裁不得執價高者得之說相爭而國家並可再收他人之票各宜踴躍幸無觀望特諭

大英一千八百九十四七月廿八號 示

聲明冒捐　○啟者前數月陽民善堂在於勸捐之款經於五月止截卽勸捐人等其實姓者名瑞昌[illegible]已旋唐其餘榮善蔡明基兩人則往檳嶼白蠟二處今[illegible]無賴之徒假冒該堂名目到英蓉麻六甲一帶題捐殊屬可惡茲特為佈告遍知如有到捐幸勿被其所愚爲要

大清光緒二十年[illegible]十三日　陽民善堂謹啟

辭夥聲明　○啟者本號向用鄧炎卽高老炎在店司理雜役嗣經因事將其辭出倘該辭件鄧炎在外與　各寶號賒取貨物及一切往來數項槪與本號無涉先此聲明免滋後論

大清光緒二十年七月十一日　漆木街同生號謹啟

梁財信神效各種藥料寄售　○啟者本號辦有劉石梁財信跌打袪風去濕滋補藥酒發售無論跌打損傷風濕脚腫有病服之卽能却病好人常飲亦可益壽延年精神強固并有跌打膽丸跌打袪風去濕膏藥跌打止痛散并自辦安南白鹽[illegible]客請　尊光顧請移玉步

大清光緒二十年七月十三日　詩思街門牌四十九號新巨泰號謹啟

司舟已易　○啟者意大利公司卽新青旗頭輪船向由叻往來香港等處係由敝號代理折單之事嗣緣搭客漸少其中實有所關茲經該公司查出各情已將其伙長辭退另換他人充當是號嗣後　貴客附搭該船者一切可以自如各搭客可保平安并無苛擾之事用特佈明一切以釋羣疑特此奉達

大清光緒二十年七月十一日　織帀偏頭振順號謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司麥　為招承工役事照得本國家欲在浮羅烏民嶼中採挖紅石以為蘇丹淺水燈塔所用爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲入票承充此役者其票可於一千八百九十四年為兀月二十號卽華本年七月二十日以前送交本署以憑選擇至其票之格式及所製石磚樣式並其畫圖一切詳細情形除禮拜外每日上午十點鐘起至下午四點鐘止均可到營造司署詢問至其票面務須寫明投交輔政司署及承充某項工程字樣而其票紙亦須領取印便之格式紙填寫方能投遞至於棄取之權任由國家主裁不得執價低者得之說相爭各宜踴躍愼無觀望切切特示

英一千八百九十四年七月十八號　示

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白　○啟者茲欲將大亞齊及其轄下各地一千八百九十五年之賭碼　當碼　屠家賣肉碼及烟碼及酒碼定於西本年實添末月二十號卽華八月二十一日禮拜四在高打剌惹出投　諸君有欲承辦者請如期前往投買可也特此佈告

大英一千八百九十四年七月廿六號　駐紮實德力大荷蘭國總領事官剌惟那告白

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白　○啟者茲欲將一千八百九十五年鑒加埠內之酒碼　賭碼　當碼於西本年實添末月二十二號卽華八月二十三日禮拜六在汶島出投　諸君有欲承辦者請如期前往投買可也特此佈告

大英一千八百九十四年七月二十四號　駐紮實德力大荷蘭國總領事官剌惟那告白

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白　○啟者茲定於西本年為兀月二十四號卽華七月二十四日禮拜五在孖內之孖戎檳榔嶼事內及其所轄之地各賭碼　豕肉碼　鹹鹽入口發售之碼　及抽收胡椒稅項餉碼出投此碼係承辦一千八百九十五年一載為期　諸君有欲承辦者請如期前往投買可也特此佈告　駐紮實德力大荷蘭國總領事官剌惟那告白

大英一千八百九十四年七月廿四號

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白　○啟者茲有坤甸及其四境與萬巴華　蘭踏　打然　士雅加盎　士加[illegible]各地於一千八百九十五年之餉碼欲招人投充定於西為兀月廿九號卽華七月廿九日禮拜三上午九點鐘將以下所列各碼在坤甸[illegible]者出投茲將各碼開列如左　賭碼　酒碼　屠宰及沽賣豕肉碼　當碼　抽收金礦硝礦并洗金洗硝各餉碼　諸君有欲承充者[illegible]玉蘭投取是荷特此佈聞

大英一千八百九十四年六月三十號　駐紮實德力大荷蘭國總領事官剌惟那謹啟

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白　○啟者茲有以下所列[illegible]之餉碼欲招人承充而此各碼定於西[illegible]一千八百九十四年為兀月廿五號卽華本年七月廿五日禮拜六上午十點鐘在丹戎班蘭出[illegible]各碼開列如左　鴉片餉碼　此[illegible]承辦[illegible]一千八百九十五年一年或兼承一千八百九十五年及一千八百九十六年並一千八百九十七年均無不可　賭碼　酒碼　豬肉碼　及當[illegible]此四項係祇承辦一千八百九十五年一載之期　以上各碼如有合意欲為承辦者請如期到該處投充可也特此佈告　駐紮實[illegible]大荷蘭國總領事官剌惟那謹啟　實

大英一千八百九十四年五月廿九號　大清光緒二十年四月廿五日

新印電報册出售　○[illegible]者本館前者所印電報册號碼雖然最稱精當是以一經印就[illegible]時未久早已一律沽清日來尚時有人到本館問[illegible]愛再加工精印所有號碼編次均已細心核較不舛[illegible]者應沽之價尤[illegible]諸君欲有選購者請移玉至本館面商爲盼

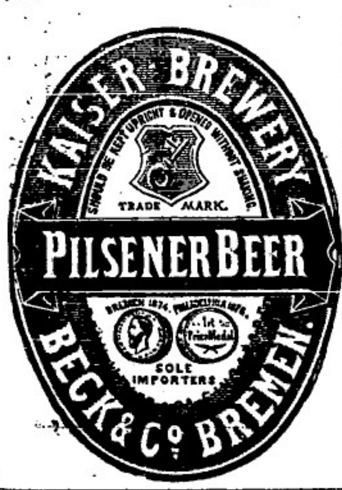
本館告白

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等鎖酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本匙再行校定於酒樽木枳內加鐵烙鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行標明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往通此佈 聞

大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日

明嘛也洋行謹啟



法國頂上蜂巢標萬鵲池酒出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

REGISTERED TRADE MARK

BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬鵲池酒來叻發售其酒濃香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙奧無窮今市上所有萬鵲池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲惠顧者祈早至惠臨沽買是幸

大英一千八百九十八年六月二十號
大清光緒廿四年五月十一日

[illegible]也公司謹啟

烏密酒發賣

GUINNESS STOUT

WOLF BRAND

ESTD 1850

敬者本行向由英國督辦各種英酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧客所嗜之狗頭標烏密士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不能飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜啟 諸君有欲點級者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明嘛也洋行謹啟

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白蘭地式醫者有年沽飲 諸君莫不稱其香烈奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒招式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白蘭三品酒者請細認本號招牌之內有小包頭印三品字樣及經明嘛也公司者始無錯誤若無此字樣即屬假冒請為細認為此佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號

[illegible]也公司謹啟

馳名鐵櫥發售

啟者想人生之所最要者則貨物其次則帳簿契據必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所售之鐵櫥久已馳名於四方一帶而英叻坡則馳名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鎖甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且鐵櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價錢則約一百元至四百元凡用之者可保其不發熱燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嘛也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No, 21, Malacca Street, Singapore.